

NÁVOD K POUŽITÍ

MBO – MBF

PAPÍR / FILM PLOCHÝ A SKLÁDANÝ SÁČEK

Pokyny: Položte sterilizované předměty do sterilizačního sáčku. Obecně se doporučuje, aby produkt, který má být umístěn do sáčku, nebyl menší než 3/4 velikosti sáčku, aby bylo zajištěno dobré svaření a zabráněno roztržení. Uzavřete sáček pomocí stroje na tepelné sváření. Svářecí teplota by měla být kolem 170 - 210 ° C. Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno. Pokud používáte více sáčků ve sterilizátoru, ujistěte se, že plastová strana sáčku směřuje k papírové straně sousedního sáčku. Pokud je to možné, eliminujte stohování sterilizačních sáčků pomocí stojanu na sáčky. Zkontrolujte, zda jsou sáčky po vyjmutí suché.

Skladování: Sáčky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo sluneční světlo. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená skladovací teplota je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: V optimálních podmínkách použití a skladování je očekávaná doba skladování 4 roky od data výroby.

Skladovatelnost po sterilizaci: Naše výrobky byly testovány na případnou studii udržování sterility v závislosti na použití, pro které jsou určeny. Výsledky testu po 365 dnech jsou správné a vzorky vyhovují testu sterility. Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a na výsledcích poskytnutých společnostmi BIOTECNAL, S.A. a EUROFINS BIOLAB, které provedly zkoušku podle ASTM F1929, ASTM D 903-93 a postupů podle UNE-EN-ISO 11737-2. Sterilizované předměty zůstanou sterilní, pokud není sáček otevřen, poškozen nebo navlhčen.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na sáčcích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MBA

SAMOLEPICÍ PAPÍR/FILM SÁČEK

Pokyny: Položte sterilizované předměty do sterilizačního sáčku. Obecně se doporučuje, aby produkt, který má být umístěn do sáčku, nebyl menší než 3/4 velikosti sáčku, aby bylo zajištěno dobré utěsnění a zabráněno roztržení. Před odlepením proužku mírně ohněte těsnicí zónu, aby se vyznačila linie skládání. Odlepte proužek z lepicí pásky, složte a pevně zatlačte, aby se lepicí proužek utěsnil. Udělejte to ze středu ven. Lepidlo musí pokrývat papír i plast, aby nedocházelo k bublinám nebo dírám. Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno. Pokud používáte více sáčků ve sterilizátoru, ujistěte se, že plastová strana sáčku směřuje k papírové straně sousedního sáčku. Pokud je to možné, eliminujte stohování sterilizačních sáčků pomocí stojanu na sáčky. Zkontrolujte, zda jsou sáčky po vyjmutí suché.

Skladování: Sáčky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo sluneční světlo. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená skladovací teplota je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: V optimálních podmínkách použití a skladování je očekávaná doba skladování 4 roky od data výroby.

Skladovatelnost po sterilizaci: Naše výrobky byly testovány na případnou studii udržování sterility v závislosti na použití, pro které jsou určeny. Výsledky testu po 365 dnech jsou správné a vzorky vyhovují testu sterility. Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a na výsledcích poskytnutých společnostmi BIOTECNAL, S.A. a EUROFINS BIOLAB, které provedly zkoušku podle ASTM F1929, ASTM D 903-93 a postupů podle UNE-EN-ISO 11737-2. Sterilizované předměty zůstanou sterilní, pokud není sáček otevřen, poškozen nebo navlhčen.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na sáčcích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MRP – MRF

PAPÍR/FILM PLOCHÉ A SKLÁDANÉ ROLE

Pokyny: Položte položky, které chcete sterilizovat, do sterilizační role a ořízněte na požadovanou délku. Doporučuje se, aby položka uvnitř byla menší než $\frac{3}{4}$ velikost sáčku, aby bylo zajištěno dobré utěsnění a zabráněno roztržení. Utěsněte oba otvory pomocí stroje na tepelné sváry. Svářecí teplota by měla být kolem 170 - 210 ° C. Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno. Pokud používáte více sáčků ve sterilizátoru, ujistěte se, že plastová strana sáčku směřuje k papírové straně sousedního sáčku. Pokud je to možné, eliminujte stohování sterilizačních sáčků pomocí stojanu na sáčky. Zkontrolujte, zda jsou sáčky po vyjmutí suché.

Skladování: Role by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo sluneční světlo. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená skladovací teplota je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: V optimálních podmínkách použití a skladování je očekávaná doba skladování 4 roky od data výroby.

Skladovatelnost po sterilizaci: Naše výrobky byly testovány na případnou studii udržování sterility v závislosti na použití, pro které jsou určeny. Výsledky testu po 365 dnech jsou správné a vzorky vyhovují testu sterility. Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a na výsledcích poskytnutých společnostmi BIOTECNAL, S.A. a EUROFINS BIOLAB, které provedly zkoušku podle ASTM F1929, ASTM D 903-93 a postupů podle UNE-EN-ISO 11737-2. Sterilizované předměty zůstanou sterilní, pokud není sáček otevřen, poškozen nebo navlhčen.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na rolích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MBT

TYVEK®/FILM PLOCHÝ SÁČEK

Pokyny: Položte sterilizované předměty do sterilizačního sáčku. Obecně se doporučuje, aby produkt, který má být umístěn do sáčku, nebyl menší než 3/4 velikosti sáčku, aby bylo zajištěno dobré utěsnění a zabráněno rozbití. Uzavřete sáček pomocí stroje na tepelné sváření. Svářecí teplota by se měla pohybovat v rozmezí 120 - 150 ° C. Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno.

Skladování: Sáčky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, chráněny před kyselinami a zásadami a mimo sluneční světlo. Uchovávejte mimo dosah sterilizátoru před a po sterilizačním procesu. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená skladovací teplota je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: V optimálních podmínkách použití a skladování je očekávaná doba skladování 3 roky od data výroby.

Skladovatelnost po sterilizaci: Naše výrobky byly testovány na případnou studii udržování sterility v závislosti na použití, pro které jsou určeny. Výsledky testu po 365 dnech jsou správné a vzorky vyhovují testu sterility. Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a na výsledcích poskytnutých společnostmi BIOTECNAL, S.A. a EUROFINS BIOLAB, které provedly zkoušku podle ASTM F1929, ASTM D 903-93 a postupů podle UNE-EN-ISO 11737-2. Sterilizované předměty zůstanou sterilní, pokud není sáček otevřen, poškozen nebo navlhčen.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na sáčcích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MRT

TYVEK®/FILM PLOCHÁ ROLE

Pokyny: Položte položky, které chcete sterilizovat, do sterilizační role a ořízněte na požadovanou délku. Doporučuje se, aby položka uvnitř byla menší než $\frac{3}{4}$ velikost sáčku, aby bylo zajištěno dobré utěsnění a zabráněno roztržení. Utěsněte oba otvory pomocí stroje na tepelné sváření. Svářecí teplota by se měla pohybovat v rozmezí 120 - 150 ° C. Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno.

Skladování: Role by měly být skladovány na chladném a suchém místě, chráněny před kyselinami a zásadami a mimo sluneční světlo. Uchovávejte mimo dosah sterilizátoru před a po sterilizačním procesu. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená skladovací teplota je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: V optimálních podmínkách použití a skladování je očekávaná doba skladování 3 roky od data výroby.

Skladovatelnost po sterilizaci: Naše výrobky byly testovány na případnou studii udržování sterility v závislosti na použití, pro které jsou určeny. Výsledky testu po 365 dnech jsou správné a vzorky vyhovují testu sterility. Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a na výsledcích poskytnutých společnostmi BIOTECNAL, S.A. a EUROFINS BIOLAB, které provedly zkoušku podle ASTM F1929, ASTM D 903-93 a postupů podle UNE-EN-ISO 11737-2. Sterilizované předměty zůstanou sterilní, pokud není sáček otevřen, poškozen nebo navlhčen.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na rolích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MCREPV

KREPOVÝ PAPIR V ŘEZECH

Pokyny: Tento systém se používá k balení zdravotnických prostředků (vnější obal) určených k sterilizaci. Doporučuje se, aby konečný uživatel potvrdil, že metoda balení je vhodná pro plánovanou metodu sterilizace a je v souladu s platnými národními a mezinárodními předpisy. Obecně umístěte zařízení diagonálně do středu krepového řezu a indicator, integrator nebo emulátor do středu balení. Postupujte podle zvoleného postupu skládání a obal uzavřete indikační lepicí páskou.

Skladování: Produkt by měl být skladován na chladném a suchém místě, mimo sluneční světlo. Doporučuje se rotace materiálu. Doporučená teplota skladování je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: V optimálních podmínkách použití a skladování je očekávaná doba skladování 5 let od data výroby.

Doba použitelnosti po sterilizaci: Výrobky byly testovány na studii údržení sterility související s událostmi podle použití, pro které jsou určeny. Výsledky testu po 180 dnech jsou správné a vzorky vyhovují testu sterility. Sterilizované předměty zůstanou sterilní, pokud balíček neotevřete, nepoškodíte nebo nesmočíte.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MBCOVER

ZÁTĚŽOVÉ SÁČKY Z NETKANÉ TEXTILIE

Pokyny: Položte sterilizované předměty do sterilizačního sáčku. Obecně se doporučuje, aby produkt, který má být umístěn do sáčku, nebyl menší než 3/4 velikosti sáčku, aby bylo zajištěno dobré svaření a zabráněno roztržení. Uzavřete sáček pomocí stroje na tepelné sváření. Svářecí teplota by měla být kolem 160 - 165 ° C. Nepoužívejte, pokud je balení poškozeno. Pokud používáte více sáčků ve sterilizátoru, ujistěte se, že plastová strana sáčku směřuje k papírové straně sousedního sáčku. Pokud je to možné, eliminujte stohování sterilizačních sáčků pomocí stojanu na sáčky. Zkontrolujte, zda jsou sáčky po vyjmutí suché.

Skladování: Sáčky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo sluneční světlo. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená skladovací teplota je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: V optimálních podmínkách použití a skladování je očekávaná doba skladování 4 roky od data výroby.

Skladovatelnost po sterilizaci: Naše výrobky byly testovány na případnou studii udržování sterility v závislosti na použití, pro které jsou určeny. Výsledky testu po 180 dnech jsou správné a vzorky vyhovují testu sterility. Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a na výsledcích poskytnutých společnostmi BIOTECNAL, S.A. a EUROFINS BIOLAB, které provedly zkoušku podle UNE-EN-ISO 11737-2. Sterilizované předměty zůstanou sterilní, pokud není sáček otevřen, poškozen nebo navlhčen.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na sáčcích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MBDUST

PLASTOVÉ SÁČKY

Pokyny: Umístěte produkt v původním a sterilním obalu do sáčku. Obecně se doporučuje, aby produkt, který má být umístěn do sáčku, nebyl menší než 3/4 velikosti sáčku, aby bylo zajištěno dobré utěsnění a zabráněno roztržení. Odlepte proužek z lepicí pásky, složte a pevně zatlačte, aby se lepicí proužek utěsnil. Udělejte to od středu směrem ven a vyhýbejte se bublinám nebo otvorům. Do bílé části sáčku napište veškeré potřebné informace. Uložte sáček.

Skladování: Sáčky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo dosah slunečního záření. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená teplota skladování je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti: Tento produkt není sterilní a není určen ke sterilizaci. Doba použitelnosti po sterilizaci neplatí. Za optimálních podmínek použití a skladování je očekávaná doba použitelnosti 5 let od data výroby.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte opakovaně.

NÁVOD K POUŽITÍ

MBPOCKET

SÁČKY Z NETKANÉ TEXTÍLIE S KAPSAMI

Pokyny: Vložte produkty, které mají být sterilizovány (jeden po druhém) do každé z kapes. Sáček je možno srolovat, aby se ušetřilo místo, nebo jej umístit bez rolování ve sterilní nádobě nebo ve sterilizačním sáčku. Uzavřete tento sáček nebo uzavřete nádobu podle pokynů výrobců obou položek.

Skladování: Sáčky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo dosah slunečního záření. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená teplota skladování je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Skladovatelnost: Tento produkt není sterilní a v případě sterilizace nenabízí správnou bariéru. Doba použitelnosti po sterilizaci neplatí. Za optimálních podmínek použití a skladování je předpokládaná doba použitelnosti 4 roky od data výroby.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na sáčcích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

93534

PYTLE NA ODPAD STERILIZOVATELENÉ

Pokyny: Opatrně umístěte věci, které mají být sterilizovány, do vaku, aby nedošlo k prudkým úderům. Vak nesmí být uzavřen nebo uzavřen mechanickými procesy. Uzavřete vak pomocí stahovací pásky a ponechte dostatek místa pro vniknutí sterilizačního média. Nepoužívejte, pokud je obal poškozen.

Skladování: Sáčky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo dosah slunečního záření. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená teplota skladování je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%. Pokud je produkt používán nebo skladován při teplotách odlišných od výše uvedených, musí být před použitím stabilizován / temperován, alespoň po dobu 24 hodin (při teplotách vyšších než 20 ° C).

Doba použitelnosti před sterilizací: Při optimálních podmínkách použití a skladování je předpokládaná doba použitelnosti 4 roky od data výroby.

Doba použitelnosti po sterilizaci: Tento produkt není sterilní a v případě, že je sterilizován, nenabízí vhodnou bariéru. Doba použitelnosti po sterilizaci neplatí.

Indikátory: Chemické ukazatele vytištěné na sáčcích se změní po dokončení sterilizačního procesu. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli. Počáteční a konečná barva se může lišit v +30% v závislosti na technice tisku a značce sterilizátorů. Přestože se intenzita barev může lišit, změna barvy bude dostatečně zřejmá.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte znovu.

NÁVOD K POUŽITÍ

MCV

LEPICÍ PÁSKY S PARNÍM INDIKÁTOREM

Pokyny: Pro použití s jednotlivými produkty, k prokázání, že daná jednotka byla vystavena procesu sterilizace, a k rozlišení mezi zpracovanými a nezpracovanými jednotkami. Obvykle se používá společně s držákem pásky. Odmotejte potřebné množství pásky a přilepte na balný product dle potřeby.

Skladování: Pásky by měly být skladovány na chladném a suchém místě, mimo sluneční světlo. Doporučuje se dobrá rotace materiálu. Doporučená teplota skladování je mezi 10 ° a 30 ° C a relativní vlhkost mezi 30-70%.

Doba použitelnosti před sterilizací: Při optimálních podmínkách použití a skladování je předpokládaná doba použitelnosti 2 roky od data výroby.

Doba použitelnosti po sterilizaci: Tento produkt není sterilní a v případě, že je sterilizován, nenabízí vhodnou bariéru. Obecně platí, že v optimálních podmínkách skladování je doba skladování po použití maximálně 18 měsíců.

Indikátory: Chemické indikátory vytištěné na pásku změní barvu po absolvování procesu sterilizace. Chemické ukazatele jsou pouze ukazatele procesu a nikdy nemohou potvrdit sterilitu. K ověření, zda byla sterilizace dokončena, by měly být použity chemické ukazatele spolu s biologickými ukazateli.

Jedná se o produkt na jedno použití. Nepoužívejte opakovaně.